Attomey's Ref. No.:

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宜言書

下記の氏名の発明者として私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

された通りです。

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載 My residence, post office address and cltizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 瞬している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者 (下記の氏名が一つの場合) もしくは最初かつ共同発明者 であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed as below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

# 無線伝送装置

### WIRELESS TRANSMISSION SYSTEM

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合 は、本書に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is

	に提出され、米国出願番号また	は特
許協定条約	国際出願番号をとし、	(該
当する場合)	に訂正されました。	

_	was filed on				
	as United States Application Number or				
	PCT International Application Number and was				
	amended on	(il applicable).			

私は特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される とおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations , Section 1.56.

# Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、米国法典第35編119条(a) - (d) 項又は365条(b) 項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a) 項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also Identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
Patent Application No. 2000-400215 (Number) (番号)	<u>JAPAN</u> (Country) (国名)	28 December, 2000 (Day/Month/Year Filed) (出顏年月日)	
Patent Application No. 2001-282800		18 September, 2001	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は、第35編米国法典1 記の米国特許出願規定に記載さ たします。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)
私は下記の米国法典第358 米国特許出願に記載された権利 る特許協力条約365条(c) 張ります。また、本出願の各別 第35編112条第1項又與 方法で先行する米国特許出與 方とで先行米国出願書提出日以同 たの、連邦規則法典第37編19 支格の有無に関する重要な情報 ことを認識しています。	が、又は米国を指定してい に基づく権利をここに主 請求範囲の内容が米国法典 特許協力条約で規定された に開示されていない限り、 をで本出顧書の日本国内ま までの期間中に入手され を56項で定義された特許	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s) or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.	
(Application No.) (出額番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pendin (現況:特許許可済、係属	
(Application No.) (出顕番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可済、係属	《中、放棄済》

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う 表明が真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じる ところに基づく表明が全て真実であると信じているこ と、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の 行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金ま たは拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そ してそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願し た、又は既に許可された特許の有効性が失われることを 認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# of the first transfer and the second of the

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記のものを指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

John T. Miller, Reg. No. 21,120; Michael R. Davis, Reg. No. 25,134; Matthew M. Jacob, Reg. No. 25,154; Jeffrey Nolton, Reg. No. 25,408; Warren M. Cheek, Jr., Reg. No. 33,367; Nils E. Pedersen, Reg. No. 33,145; Charles R. Watts, Reg. No. 33,142

審類送付先:	Send Correspondence to:		
WENDEROTH, LIND & PONAK, L.L.P.	WENDEROTH, LIND & PONAK, L.L.P.		
2033 K STREET, N.W., SUITE 800	2033 K STREET, N.W., SUITE 800		
WASHINGTON, DC 20006	WASHINGTON, DC 20006		
直接電話連絡先:(名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)		
WENDEROTH, LIND & PONAK, L.L.P.	WENDEROTH, LIND & PONAK, L.L.P.		
(202) 721 - 8200	(202) 721 — 8200		
明 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	Full name of sole or first inventor		
「唯一または第一発明者名   池川 淳平	Junpei IKEGAWA		
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date		
池川淳平 2001年12月5日	Junpei Ikegawa December 5,2001		
住所	Residence		
日本国 東京都 中野区	<u>Nakano – ku Tokyo,</u> Japan		
国籍	Citizenship		
日本	Japanese		
私書箱	Post Office Address		
日本国東京都中野区東中野三丁目14番20号	Hitachi Kokusai Electric Inc. 14 – 20, 3 – chome, Higashi – Nakano, Nakano – ku, Tokyo 164 – 8511, Japan		
(164 – 8511)株式会社日立国際電気内	Filgasiii - Nakalio, Nakalio - Ku, Tokyo 104 - 0511, Sapali		
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any		
, xxxx-32072			
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date		
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
私書箱	Post Office Address		
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)		